

NARANJA

La naranja es objeto de una norma comunitaria (CE 1799/2001 por el Reglamento CE 2173/2003).

La campaña de naranjas de invierno comenzó en buenas condiciones a finales de 2003, a causa de existencias moderadas del hemisferio meridional y volúmenes españoles limitados en variedades precoces debido a la canícula del verano 2003. No obstante, el nivel marca de la producción **española**, con una cosecha superior a 3 millones de toneladas (+ 6%/2002-2003) y el déficit de producción de los principales orígenes mediterráneos, limitó el nivel de las importaciones. En efecto, los volúmenes **marroquíes** fueron penalizados por los fuertes calores del verano 2003, reforzados por el efecto de alternancia, mientras que la renovación de las plantaciones inscrita a nivel agrumícola nacional se retrasa. La campaña **turca** fue más bien decepcionante, ya que con una producción en pleno desarrollo (+ 12%/2002-2003) vinculada a la entrada en producción de las huertas de Satsumas, las exportaciones retrocedieron de -19%/2003 en Europa del 15 y solo progresaron de +4%/2003 hacia Rusia. **Israel** estabiliza sus envíos en 2004 con el mantenimiento de un nivel de exportación alrededor de 24.000 toneladas, y puesta sobre el desarrollo de Shamouti y Newhall para las campañas a venir. La Maltesa de **Túnez** consiguió también mantener su nivel de exportación a pesar de una cosecha deficitario como el año anterior. **Egipto** confirma sus pretensiones a la exportación (490.000 toneladas), a pesar de una cosecha media (-5%/2002-2003). Registra incluso una nueva progresión de sus exportaciones (+12%/2002-2003) principalmente en el mercado europeo que absorbe más de 70.000 toneladas. Se despliega sobre los nuevos Estados miembros (11.000 toneladas) y en 2004 se vuelve líder en estos mercados, mientras que los otros orígenes retroceden sensiblemente. (40%/2003 para Marruecos y -70%/2003 para Turquía). La sequía que prevaleció en Sudáfrica redujo ligeramente el nivel de la cosecha 2004 (-5%/2003), implicando una disminución de -2%/2003 de las exportaciones totales de este origen. Los envíos habrían retrocedido con mayor fuerza en la Comunidad Europea (-19%/2003), con una paridad desfavorable de la fila, pero también en Rusia (-34%/2003). **Argentina** que acusaba también un déficit de producción debido a la sequía y heladas tardías (-10%/2003) en cambio aprovechó de un tipo de cambio favorable para desarrollar sus exportaciones hacia la Comunidad Europea, volviendo a entablar con el muy bueno nivel alcanzado en 2001 de alrededor 80.000 toneladas. Gana también cuotas de mercados en Rusia. Este origen debería ahora volverse hacia China, después de la apertura de este mercado a los cítricos argentinos. Las exportaciones totales de **Brasil** han alcanzado el mismo nivel que el año anterior, con cerca de 50.000 toneladas en el mercado europeo. Un protocolo de acuerdo acaba firmarse entre la asociación de las frutas frescas y la asociación de los productores de cítricos para intentar de instigar las ventas de naranjas mejorando la comercialización.